



大会

第六十三届会议

正式记录

Distr.: General
30 December 2008
Chinese
Original: French

第三委员会

第 11 次会议简要记录

2008 年 10 月 14 日星期二下午 3 时在纽约总部举行

主席： 西内祖女士(副主席) (加纳)

目录

议程项目 55：社会发展(续)

- (a) 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况(续)
- (b) 社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题(续)
- (c) 国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会(续)
- (d) 联合国扫盲十年：全民教育(续)
- (e) 审查和评价《关于残疾人的世界行动纲领》(续)

议程项目 97：预防犯罪和刑事司法(续)

议程项目 56：提高妇女地位(续)

- (a) 提高妇女地位(续)
- (b) 第四次妇女问题世界会议和大会第二十三届特别会议成果的执行情况(续)

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日
后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。



下午 3 时 5 分宣布开会。

议程项目 55：社会发展(续)

(a) 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况(续) (A/C.3/63/L.5)

决议草案 A/C.3/63/L.5：社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况

1. **Akbar 女士**(安提瓜和巴布达)代表 77 国集团加中国介绍决议草案 A/C.3/63/L.5。她说,必须继续围绕草案第 2 段所回顾的社会发展问题世界首脑会议的三个轴心,加强经济发展与社会发展之间的相关性。草案以大会第 62/131 号决议的各项规定、社会发展委员会的近期审议情况以及秘书长在 A/63/133 号报告中提出的建议为依据,强调必须为处于边缘地位的社会经济部门和群体采取社会保护措施,解决与青年就业有关的问题,并在发展政策和方案中系统地考虑残疾人的关切。她对宣布联合国第二个消除贫穷十年感到高兴。她还提到全球蔓延的金融、能源和粮食危机,强调所有国家的发展都离不开国际商业惯例的公正和金融体系的稳固。她希望和过去一样,以不经表决的方式通过这项仍在进行非正式协商的决议草案。

(b) 社会发展,包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题(续) (A/C.3/63/L.6)

决议草案 A/C.3/63/L.6: 志愿人员国际年的后续行动

2. **Polli 先生**(巴西)同时代表日本介绍决议草案 A/C.3/63/L.6。他简要叙述了志愿服务问题在本组织内部、特别是委员会内部的历史,委员会一贯是以协商一致方式通过相应的决议草案。该草案以大会第 60/134 号决议的规定和秘书长在其报告 A/63/184 中提出的建议为基础,进一步促进和宣扬由所有志愿行动者、特别是联合国志愿人员实施的传统或创新举措。巴西代表团相信志愿服务有助于社会发展,因此邀请全体会员国支持这项决议草案。

3. 巴拉圭、波兰和斯洛伐克成为该决议草案共同提案国。

(c) 国际老年人年的后续行动: 第二次老龄问题世界大会(续) (A/C.3/63/L.4)

决议草案 A/C.3/63/L.4: 第二次老龄问题世界大会的后续行动

4. **Akbar 女士**(安提瓜和巴布达)代表 77 国集团加中国,以及后来加入的日本,介绍决议草案 A/C.3/63/L.4。她说,该草案以大会第 62/130 号决议的规定、《马德里老龄问题国际行动计划》总体审查和评估结论、以及秘书长在其报告 A/63/95 中提出的决议为基础,力求延续大会就老龄和老年人问题作出的承诺。草案强调加强能力建设,由联合国各机构和广大国际社会作出努力,争取系统化地考虑老龄问题,并鼓励会员国就今后实施《行动计划》的战略框架提出意见。此外,还请秘书长指示将《马德里老龄问题国际行动计划实施指南》译成联合国正式语文,同时鼓励会员国将其译成本国语文。她希望按照惯例,以协商一致方式通过这项一直在进行非正式协商的决议草案。

(d) 联合国扫盲十年: 全民教育(续) (A/C.3/63/L.7)

决议草案 A/C.3/63/L.7: 联合国扫盲十年: 全民教育

5. **Ochir 女士**(蒙古)代表原始提案国,以及后来加入的阿根廷、孟加拉国、哥斯达黎加、萨尔瓦多、芬兰、以色列、约旦、马来西亚、马里、墨西哥、摩纳哥、缅甸、尼泊尔、尼加拉瓜、巴拿马、菲律宾、大韩民国、刚果民主共和国、塞内加尔和新加坡,介绍决议草案 A/C.3/63/L.7。她承认在联合国扫盲十年的前五年,国家、区域和国际各级都已完成大量努力,履行在该领域作出的承诺。然而,世界上仍有数以亿计的成年人和儿童一直无法行使识字和接受教育的基本权利,而这却是社会经济发展的必要条件。因此,必须在规划和编制预算时进一步优先考虑教育问题,加强国家组织及国家以下各级组织的作用,并加强有关各方的协作关系。

6. 应获取关于扫盲的可靠资料，扩大在该领域的决策进程，并制订新的战略。尤其应改善内容的质量，在执行扫盲方案的同时开展研究工作，共享良好做法，并加强能力建设。国家和国际资金不足也是一个问题，虽然联合国各机构，其中尤以联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)为首，已协同各国政府回应高文盲率国家，特别是妇女高文盲率国家的需要。教科文组织还应加强在扫盲斗争中的作用，并与其他国家伙伴制订新的合作与行动框架。

7. 在政府、国际组织、民间社会、社区、私营部门和大学之间建立伙伴关系，有助于实现世界各区域扫盲会议确立的三个优先目标，即加强扫盲承诺，扩大扫盲方案的执行效率，并调动新的资源为扫盲服务。这些优先事项属于国际一级确定的更广义的发展目标范畴，今后五年予以考虑，对实现十年目标而言具有决定性的意义。

8. 蒙古代表团指出，决议草案第 10 和 11 段已作修改：第 10 段“并请联合国教育、科学及文化组织根据这些优先事项，与包括联合国系统其他专门机构和组织在内的国际扫盲伙伴合作，制定一个继续合作和行动的框架”一句已删除；第 11 段末尾增加“根据上述优先事项”。Ochir 女士表示，希望全体一致通过这项决议。

9. 巴哈马、不丹、佛得角、智利、几内亚、海地、莫桑比克、乌干达和多米尼加共和国成为该决议草案共同提案国。

(e) 审查和评价《关于残疾人的世界行动纲领》(续) (A/C.3/63/L.3)

决议草案 A/C.3/63/L.3:《关于残疾人的世界行动纲领》的执行情况：为残疾人实现千年发展目标

10. **Hermoso 先生**(菲律宾)介绍决议草案 A/C.3/63/L.3。他引述秘书处的数字，世界人口的 10%患有残疾，而 80%的残疾人生活在发展中国家。联合国和国际社会致力于实现千年发展目标，但对残疾人的考虑始终不足，因此有必要扩大他们对发展领域合作活动的参

与，并加强决策者、执行者、民间社会成员和残疾人自己的能力。

11. 《关于残疾人的世界行动纲领》强调残疾人在发展中的重要性，可帮助更好地理解残疾人的状况，其目的是使残疾人发挥全面作用，并拥有与普通人相同的机会。在这方面，该决议草案主张在发展进程中系统化地考虑残疾人问题，并促请各国政府及其他有关各方从千年发展目标和国际商定发展目标的角度关心残疾人的状况。他希望各代表团以协商一致方式通过这项决议草案。

12. 贝宁、智利、埃塞俄比亚、危地马拉、几内亚、蒙古、莫桑比克、巴拿马、巴拉圭、多米尼加共和国、塞内加尔和斯里兰卡成为该决议草案共同提案国。

议程项目 97: 预防犯罪和刑事司法(续) (A/C.3/63/L.9 和 A/C.3/63/L.11)

决议草案 A/C.3/63/L.9: 改进工作协调，打击贩运人口

13. **Rachkov 先生**(白俄罗斯)代表提案国介绍决议草案 A/C.3/63/L.9。他回顾说，贩运人口和奴役严重侵犯了以妇女和儿童为主的数百万人的基本权利，而发展中国家首当其冲受到影响。考虑到这些祸害殃及全球，国际社会应当更加协调和全面地予以打击。因此，该决议草案结合在执行大会第 61/180 号决议和经济及社会理事会及其预防犯罪和刑事司法委员会相关决议方面取得的进展，提出了新的措施，以便更好地协调打击贩运人口，特别是就拟订全球打击贩运人口行动计划进行谈判。白俄罗斯代表团恳请各代表团支持这项决议草案，以展现国际社会面对贩运人口问题时的团结。

14. 佛得角和尼加拉瓜成为该决议草案共同提案国。

决议草案 A/C.3/63/L.11: 联合国非洲预防犯罪和罪犯待遇研究所

15. **Kafeero 女士**(乌干达)代表非洲国家集团介绍决议草案 A/C.3/63/L.11。她解释说，该草案以秘书长

关于联合国非洲预防犯罪和罪犯待遇研究所的报告(A/63/87)为基础,是大会第62/174号决议的延伸。她相信,委员会将再次意识到有必要支持该研究所采取行动打击犯罪。

16. 经过修订,第5和第7段分别措辞如下:“注意到研究所努力与推动预防犯罪方案的国家境内的组织建立联系,并与区域和次区域政治实体保持密切联系”;“受秘书长报告的直接启发,欢迎研究所理事会决定召开一次非洲部长级会议,讨论增加向研究所提供经费的措施”。她希望以协商一致方式通过这项仍在进行非正式协商的决议草案。

17. **Banks 女士**(新西兰)代表太平洋岛屿论坛成员国发言。她说,她所代表的国家十分关注提高妇女地位问题。除公民及政治权利和揭发若干状况外,提高妇女地位目前还应通过维护经济、社会及文化权利。在人道主义方面,孕产妇死亡和残疾就其比例而言(50万人死亡,20倍人残疾)是一个实实在在的悲剧,而在所有千年发展目标中,与孕产妇死亡率有关的目标是进展最少的。

18. 太平洋岛屿论坛成员国在《太平洋区域合作与一体化计划》中考虑了关于改善妇女及其社区健康的关切。该区域同其他地区一样,产科紧急护理、合格人士助产和计划生育是防止孕产妇死亡和残疾的三个主要途径。

19. 但该地区仍要克服许多挑战。首先是掌握精确数据资料,例如在出生和死亡登记等方面,有时候就缺乏相关数据。其次是调动必要资源和支助,利用国际社会的贡献,并在国家预算中给予孕产妇健康更高一级的优先。健康服务的可支配性和质量对太平洋区域、特别是偏远地区而言具有重要意义。此外,必须改善对高质量计划生育服务的获取,并推广使用避孕工具。例如,太平洋共同体秘书处、世界卫生组织、联合国人口基金(人口基金)和儿童基金会就在这些领域提供了支助。最后,必须制订更好的跟踪和衡量既有进展的指标。

20. 太平洋岛屿论坛一面支持国际社会在孕产妇健康领域采取行动,一面吁请联合国各机构及其他发展伙伴更加关注这个问题。论坛欢迎塞内加尔向大会提出关于产科瘘的决议以及人权理事会最近推出旨在促进孕产妇健康的倡议。论坛希望妇女地位委员会明年再次审查这个问题。

21. **Hannesson 先生**(冰岛)表示,虽然自《北京宣言和行动纲要》通过以来,特别是得益于消除对妇女歧视委员会的行动,在促进两性平等和赋予妇女权利方面取得了进展,但要化言语为行动,还有很多工作要做。

22. 事实上,在《世界人权宣言》通过60年之后,妇女和女孩仍在遭受家庭暴力、性暴力和贩运人口等暴力行为的侵害。冰岛欢迎秘书长关于这个问题的报告(A/63/214),其中各项建议尤其突出了共同努力,加紧打击暴力现象的必要性。

23. 冰岛完全拥护安全理事会关于妇女、和平与安全的第1325(2000)号决议,并为此努力促进妇女和女孩的权利,在对外政策和联合国行动中纳入两性平等问题。冰岛十分重视妇女地位委员会的工作,欢迎该委员会在第五十二届会议上通过关于提供资金,促进两性平等和增强妇女能力的协商结论。冰岛将联合国妇女发展基金(妇发基金)视为本国发展合作的重要伙伴,已增加对该基金的捐款额,并支持该基金在加勒比、阿富汗、巴尔干和非洲采取行动。

24. 考虑到联合国在两性平等和增强妇女能力领域的根本作用,冰岛坚决支持设立一个新的联合国实体负责这些问题,并将当前方案规划中的规范和分析职能与技术、指导和方案拟订职能相结合。冰岛希望,现有进展将帮助在大会第六十三届会议期间,在知根知底的情况下作出决策。

25. **Bhattarai 女士**(尼泊尔)说,建立尼泊尔联邦民主共和国为提高妇女地位带来新的契机,并提及在此领域取得的许多进步。在制宪会议中,妇女占议员的近三分之一;制宪会议负责制定新宪法,引导国

家和平进程走向必然成功。尼泊尔采取了若干措施、尤其是立法和行政措施，并制定了政策和纲领以消除对妇女一切形式的歧视和暴力，促进妇女权利并推动她们参与各级经济、社会、文化和政治生活。这些措施的目标包括：确保男女公民权利和财产权利平等；要求妇女在当选机构中比例达到三分之一；确保妇女在所有国家和行政机关中的任职比例；在编制预算和执行政府方案中注意提高妇女地位问题。尼泊尔警署成立妇女问题专组，以打击对妇女的暴力行为；还颁布了打击贩运人口法，以打击贩运妇女儿童。

26. 发言者回顾，尼泊尔加入了大多数关于妇女权利的国际人权文书，尤其是《消除对妇女一切形式歧视公约》，并定期提交关于这些文书执行情况的报告。联合国机构应加强对会员国、特别是最不发达国家的援助，以促进执行这些文书。还应切实充分地落实所作国际承诺，特别是《北京宣言和行动纲要》、大会第二十三届特别会议最后文件和千年发展目标。在这方面，她再次指出，必须为提高妇女地位工作提供适当资金，年底在多哈举行的发展筹资问题后续国际会议应优先审议这个问题。尼泊尔坚信联合国可以在提高妇女地位和促进两性平等方面发挥重要作用，支持旨在加强联合国以及区域和国家相关机制的提议，以促进所有方面协调统一地开展行动。

27. **Al-Serri 女士** (也门) 指出，人人权利平等已列入也门法律和宪法，因此两性平等的障碍主要在社会方面，而不是体制问题。也门政府努力确保所有妇女享有权利，尤其是设立了妇女问题最高委员会，由总理担任主席，成员包括所有主管部委和机关。还通过了2003-2005年期间妇女发展战略，其中考虑到千年发展目标。专家组于2003年对也门法律进行审查，以确保其中不含歧视性规定，而且有利于提高妇女地位。经过审查，对劳动法、公民法、公职法、退休法和社会保障法作出修订，选举法和政治党派与社团法中建立了妇女代表定额。共和国总统还批准了为妇女保留15%议会席位的提案。

28. 也门重视落实关于2015年之前普及小学教育的千年发展目标，继续努力缩小男女入学率之间的差距，目前妇女的入学率为64.1%。此外，虽然担任公职的妇女人数不断增加，政府仍致力于扩大妇女在卫生和教育领域中的比例，每年分别增长8%和5%。

29. 发言者回顾，也门日前提交了关于消除对妇女一切形式歧视公约执行情况的第六次报告，认为必须贯彻《北京宣言和行动纲要》以确保两性平等。也门重申对关于提高妇女地位的各项国际公约、条约和协定的承诺，强调国际社会必须消除对全世界妇女、特别是所有被占领土上巴勒斯坦和阿拉伯妇女享受权利的一切障碍。

30. **Asmady 女士** (印度尼西亚) 解释说，为妇女充分行使权利创造有利条件遇到很多社会、经济和政治以及法律和预算方面的障碍；在联合国妇女发展基金(妇发基金)等联合国主管基金和方案的宝贵支持下，印度尼西亚政府努力消除这些障碍。依照2000年一项总统令和2003年通过的法律，所有行政部门以及国家和地区机关须将两性平等问题纳入其工作和预算编制。在教育领域，制定了2004-2009年期战略计划，要在2009年、即千年发展目标所定期限之前将妇女文盲人数减少一半。已采取若干措施提高全国的入学率，并在贫穷落后和妇女人数多的地区设立了奖学金方案。另外还修改了教学大纲，以消除性别歧视的定型观念。

31. 已经制定了方案和政策，降低母婴死亡率并防治产科瘘等其他妇科病。贫穷和身体暴力也对妇女健康构成威胁，印度尼西亚正在采取对暴力侵害妇女行为的零容忍政策，尤其是强奸和家庭暴力。此外，2007年关于贩运人口的法律也保护女移民工人的权利。2005年通过的国家减贫战略，尤其旨在为贫穷妇女创造就业并加强其能力。另外还在制定关于微型和中小型企业以及合作社的法律，以支持妇女创业项目。妇女积极参与这些改革进程是不可或缺的，必须修订有性别歧视的法律规定。因此修订了关于普选、政党和

议员地位的法律，以使 2009 年普选之后议会中的女议员达到 30%。

32. **Rodríguez de Ortiz 女士** (委内瑞拉玻利瓦尔共和国) 回顾说，委内瑞拉宪法承认男女平等和家务劳动的价值。她指出，委内瑞拉奉行消除对妇女歧视与暴力的政策；如秘书长报告(A/63/214)所称，对妇女歧视与暴力的根源在于男女在法律和文化上的不平等。年初设立了妇女问题国务部；议会中妇女占 50%，其中包括女议长。法律方面，通过了关于妇女享受无暴力生活权利的组织法，并设立了负责审判暴力侵害妇女行为嫌疑人的法庭。2008 年 8 月通过了家庭妇女社会保障法。该法旨在建立和规范对家庭妇女、包括女移民的统筹社会保障。国家预算编制和国家统计中也考虑到两性平等问题。

33. 在打击贩运人口和性剥削方面，委内瑞拉制定了预防、制止和处罚贩运人口以及援助受害者的行动计划，还制定了打击性虐待和商业性剥削少年儿童的行动计划，其中定有依照有关国际承诺五年内要在相关领域实现的一系列目标。

34. 委内瑞拉极其重视在第四次妇女问题世界会议上所作的承诺，支持旨在贯彻《北京行动纲要》和大会第二十三届特别会议最后文件的国际举措。委内瑞拉还赞赏提高妇女地位国际研究训练所(提高妇女地位训研所)为发展中国家妇女事业提供的宝贵服务。虽然促进两性平等和增强妇女能力是国家的责任，但国际合作同样是不可或缺的。因此，应当落实将国民生产总值的 0.7% 用于官方发展援助的目标，加强发展中国家参与国际金融机构的决策，并大幅削减外债，因为外债阻碍着国家为推动两性平等和提高妇女能力所作的努力。

35. **Kavun 女士** (乌克兰) 赞同欧洲联盟表达的意见，赞赏欧盟委员会关于协同国际劳工组织和联合国开发计划署在乌克兰实施男女就业平等与妇女权利项目的决定。她还欣见妇女地位委员会促进两性平等的行动得到承认，指出乌克兰将坚持切实贯彻《北京行动纲要》和大会第二十三届特别会议最后文件。乌克兰

政府批准并通过了关于妇女权利的九项国际条约，并参照这些条约制定了若干重要法规，尤其是男女权利和机会平等法、2006-2010 年期乌克兰社会两性平等方案和 2006-2015 年期生殖健康方案。

36. 乌克兰对贩运人口、贩毒、有组织犯罪和恐怖主义之间的密切关系感到关切，重申坚决支持联合国打击贩运人口全球倡议及有关活动，敦促各国履行在这方面的义务，尤其是加强国家立法以更好地保护妇女和女童权利并处罚犯罪分子。

37. **Medal Garrido 女士** (尼加拉瓜) 对 10 月 15 日将庆祝农村妇女国际日预表欢迎，重申尼加拉瓜决心具体落实《北京宣言和行动纲要》以及大会第二十三届特别会议最后文件。尼加拉瓜民族和解与团结政府重视通过宪法和专门法律维护妇女权利，如关于权利和机会平等的第 648 号法。这一两性平等政策以列入政府部委和机关各类方案、计划与行动方针的 12 项战略方针为基础，目的是鼓励妇女积极参与公民和政治生活，并促进关于接受性健康与生殖健康教育的权利。

38. 为消除贫穷妇女化和实现千年发展目标 3，尼加拉瓜努力为妇女提供帮助，包括面向农村妇女的粮食生产方案以及有助于获得低息信贷的方案。在教育领域，尼加拉瓜制定了扫盲、技术协助和培训方案，包括在偏远农村地区；家庭和社区保健模式计划免费提供家庭护理和服务，恢复妇女被私有化政策剥夺的健康权利。在这种获得护理的新模式下，孕产妇死亡率在 2007 年上半年到 2008 年上半年之间降低了近 50%，此外，去年有 11 000 多名妇女在农村地区设立的孕产妇中心住院。防治妇女艾滋病病毒/艾滋病和消除对妇女暴力行为方面也采取了若干举措。政府还努力争取使妇女在公职人员中的比例达到 50%。在这方面，尼加拉瓜指出，妇女在联合国高层管理人员和官员中仍只占 38.4%，并敦促联合国加倍努力改善这一状况。

39. 最后，尼加拉瓜请发达国家遵守官方发展援助承诺，以便发展中国家获得充足资金在 2015 年前实现千年发展目标。应当建立切合各国优先事项的国际合

作，并保证公平的国际贸易，取消最发达国家的农业补贴。鉴于当前的粮食、金融和能源危机，发达国家应当更坚决承诺将资源用于促进尊重男女平等的发展、和平与人权，而不是制造冲突。

40. **Kim 先生** (朝鲜民主主义人民共和国) 说，朝鲜民主主义人民共和国政府遵照“主体思想”人道原则，努力贯彻旨在消除对妇女一切形式歧视和促进两性平等的政策。今天，朝鲜民主主义人民共和国妇女在所有领域与男子平等行使权利。政府履行了作为《消除对妇女一切形式歧视公约》和《儿童权利公约》缔约方的义务，推动保护和促进妇女与女童的权利。

41. 虽然国际社会为保护和促进妇女权利作出努力，但需要克服的挑战仍然很多。在这方面，不应漠视过去在此领域所犯的罪行。借此机会，朝鲜民主主义人民共和国代表团提及受到日本皇家军队剥削的 200 000 名“慰安妇”问题。日本当局一贯否认对这些罪行的责任，拒绝道歉或赔偿受害者。朝鲜民主主义人民共和国代表团敦促日本政府解决“慰安妇”问题。

42. **Aitimova 女士** (哈萨克斯坦共和国) 认为，暴力侵害妇女仍是常见的侵犯基本人权行为。哈萨克斯坦大力倡导在国家一级建立维护基本权利的强化框架，主要以妇女儿童为重点对象。哈萨克斯坦还支持白俄罗斯关于设立联合国机构间协调小组的倡议，以有效协调打击贩运人口。

43. 由于其地理位置，贩运妇女和女童者将哈萨克斯坦作为中转地。哈萨克斯坦政府在独立国家联合体公共机构和其他国家以及刑警组织和其他机构的密切合作下，积极参与打击这种贩运活动。政府还在总统令颁布的两性平等战略框架下，加强了促进两性平等和增强妇女能力的机制。哈萨克斯坦政府认为，应加强联合国系统对会员国在技术和规划方面的支持，以促进两性平等和增强妇女能力。为确保提高妇女地位，必须掌握这方面的必要资金。因此，政府对预算编制中考虑到妇女需要的新做法表示欢迎。为提高妇女地位，应确保妇女体面就业并在经济发展中发挥应有的作用。在哈萨克斯坦，小

额信贷受益人三分之二为妇女，很多妇女担任政治职务或成为女企业家。

44. 哈萨克斯坦政府不断增加用于社会开支的资源，主要包括医疗、教育、就业和弱势群体的社会保障。哈萨克斯坦可能无法实现千年发展目标中关于孕产妇死亡率的目标，但已采取一切必要措施改善生殖健康。哈萨克斯坦热切期望在《阿拉木图初级卫生保健宣言》发表三十周年之际举办的大型国际会议提出建议。

45. 尽管取得一定成果，哈萨克斯坦政府认识到任务的艰巨性，愿与联合国系统和其他有关方面密切合作迎接这些挑战。哈萨克斯坦政府欢迎联合国各机构、基金和方案依照千年发展目标和联合国男女平等问题框架，为促进两性平等和增强妇女能力以及妇女融入社会开展行动。

46. **Manssour 先生** (突尼斯) 认为，虽然联合国作出坚决承诺，各专门机构和会员国也作出努力，但提高妇女地位的工作仍任重道远。任何国家发展进程的成功，必须要有妇女积极参与制定社会、经济和政治纲领。突尼斯从实现独立以来，认识到受旧习桎梏的社会无法催生真正的发展进程。因此，突尼斯于 1956 年 8 月 13 日通过《个人地位法》，作为独立的突尼斯构建新社会计划的主要支柱之一。随着 1987 年 11 月以来进行的改革启动了社会和政治现代化事业，这项确立法律上男女平等原则的法律得到巩固。在政治民主化和经济改革的双重背景下，人们看到妇女融入经济生活是非常重要的。获得就业是促进妇女经济独立和切实实现两性平等的最有效措施之一。妇女活跃于各个业务领域：在 1 000 万人口中有 10 000 名女企业主，大学教授、法官和律师中女性分别占 40%、29% 和 31%。突尼斯妇女还是各决策领域的积极伙伴。公共权力机构也非常重视农村妇女，特别制定了方案、计划和机制以加强妇女的能力，使其能够帮助提高家庭收入。

47. 如今，突尼斯可发挥很多有利条件巩固所得成果，其中最有决定意义的是不断重申进一步推行使妇女融入国家生活所有领域的政治意愿。

48. **Abdullahi 女士** (尼日利亚) 认为, 民主的建立促生了一个保护妇女和女童权利的有力民间社会, 有助于消除一切形式的歧视。联邦政府和各州制定了旨在提高妇女地位和促进两性平等的机制。在制定关于促进两性平等、减少暴力侵害妇女行为、改善妇女参与经济活动和女童受教育情况以及减少妇女和女童文盲的国家政策和行动计划领域取得重大进展。婴幼儿和孕产妇死亡率以及艾滋病毒/艾滋病、疟疾和其他疾病发病率也都有所降低。

49. 妇女民间社会组织积极参与在国内贯彻和评价国家及国际举措, 尤其是制定和修订关于妇女问题的国家立法。尼日利亚政府采取了男女平等和提高妇女能力的国家政策, 表现出对提高妇女地位和促进两性平等的重视。为打击贩运妇女儿童儿童的卑鄙罪行, 政府设立了负责研究一切有关贩运人口、特别是贩运妇女儿童问题的机构。自设立以来, 该机构听取了 2 285 名被贩运者的申诉, 并起诉了 32 名贩运行为人。为消除暴力侵害妇女和女童行为, 设立了“临时收容所”, 向遭受家庭暴力和性暴力的妇女提供免费治疗; 对强奸犯处以 2 至 14 年监禁重刑。

50. 此外, 在政治方面, 立法议会中的女议员人数持续增加, 妇女决心克服障碍, 为尼日利亚民主作出贡献。

51. 在防治艾滋病毒/艾滋病方面, 对这种大流行病的预防和管理运动推动降低了艾滋病发病率, 从 2006 年的 4.9% 降至 3.7%。虽然存在文化和种族差异, 教育领域仍取得重大进展, 特别是在女童教育方面。

52. 为激发社区参与改善受教育情况, 在世界银行资助的第二个初级教育项目自助部分框架下, 为联邦 10 个州教育落后的 4 525 个社区举办了大规模培训方案。为提高农村妇女的地位, 政府建立基础设施、提供化肥补贴、改进农业推广服务、开发水资源并鼓励开办小型农业加工厂。

53. 尽管取得很大进步, 但仍面临许多挑战。母婴死亡率仍是一个严重的发展问题。为应对这种情况, 政府增加了对卫生部门的信贷, 以建立初级保健机

构。政府还增加了城乡地区保健服务人员的数量, 并设立了各级监测机构, 明确规定其职责、权限和上下级关系。

54. **Abdullahi 女士** 提请注意, 尤其应在非洲推广顾及两性平等原则的预算编制, 以调动必要资金执行《北京宣言和行动纲要》, 包括其他国际会议和文书的结论。

55. **Emadi 先生** (伊朗伊斯兰共和国) 认为, 贫穷、全球化、移民和冲突等宏观经济与政治因素也影响到妇女的状况。发生战争冲突时, 社会结构崩溃, 妇女和女童是应当占有或摧毁的财产的观念滋生, 女童在这种情况下就容易受到暴力侵害。

56. 鉴于问题复杂, 应当依法采取综合办法。政府、私营部门、社区和家庭都应对保护妇女和女童负责。特别是要让男子和男童共同参与这个进程。首先要了解社会如何界定男子和妇女, 才能为妇女受到的不公正和暴力找到解决办法。为扭转这种情况, 应在地方和基层贯彻国际法律和行动框架。国家立法有时没有纳入主要国际公约, 有时没有得到妥善执行。

57. 为制定政策和方案, 需要掌握确切资料。为此, 应对可能受到不公正和暴力的妇女和女童群体进行普查。特别在欧洲国家, 这些群体大部分没有得到考虑, 因为研究人员没有认识到妇女面临的问题。为获得更多按性别分列和顾及背景环境的资料, 应当采用年龄、性别、家庭状况、族裔、来源地等指标。保护和提高能力是不可分割的。教育是增强妇女和女童能力的最重要投资之一, 教学大纲应当考虑到两性平等, 并在安全有利的学习环境下施教。

58. 另外需要的工作和投资还有: 对女童的优质教育; 女童成长和发育所需的良好饮食; 计划生育服务; 辅导项目; 法律咨询服务; 以及采取措施防止剥削儿童和童工等。在这方面, 应考虑到女童的特殊需要。

59. 各国政府应努力制定提高妇女地位国家战略, 并密切协同主管部委将战略纳入国家发展计划。应采取保障措施保障社会公正、尊重妇女的社会地位和尊严、确

保妇女获得社会保障和体面就业的权利，并帮助担任家长的妇女。为此，还建议各会员国议会批准提高妇女经济和社会地位所需的法律。伊朗伊斯兰共和国通过的《妇女权利章程》几乎可应对所有这些问题。该章程以安拉箴言为依据，涵盖妇女发挥作用的社会文化和政治经济等诸多领域。

60. 今天，全世界必须明确妇女和女童的崇高地位，这不是“两性平等”或“两性对等”等熟语所用的陈旧说法所能表达的。因此，伊朗伊斯兰共和国建议采用“两性公平”的新概念；这一概念考虑到妇女具有特殊能力和素质，能对男子构成补充并弥补其缺陷，因此应给予尊重。

61. **Tanin 先生** (阿富汗) 表示赞同安提瓜和巴布达代表以 77 国集团加中国名义所作的发言。

62. 他说，塔利班政权以对伊斯兰教的谬解压迫和歧视妇女，多年剥夺阿富汗妇女的基本权利，特别是自由行动、受教育、就业和保健的权利。

63. 塔利班政权的倒台，使阿富汗妇女恢复了在社会中与男子的平等地位。促进阿富汗妇女权利是政治领导人最关心的事项之一，已在若干基本文件中得到考虑，如《阿富汗宪法》、《阿富汗契约》、《阿富汗国家发展战略》和《阿富汗千年发展目标执行情况报告》等。

64. 政府在政治、经济、社会和基本权利等领域采取了行动。例如，阿富汗妇女不再被排除在就业之外，占议员人数的 28%、公务员总人数的近 26% 和农业劳动人口的 30%。由于建立了包括产科急诊在内的一整套基础保健服务，阿富汗妇女获得保健的情况得到改善。在教育方面，600 万入学儿童中有 40% 为女童。

65. 有些障碍还是存在的。尤其在农村地区，阿富汗妇女获得保健和教育仍面临一些问题，如地处偏远、贫穷、没有公路或路况恶劣、缺少教师和医务人员。除这些困难之外，还有塔利班极端主义意识形态和活动死灰复燃，采取威胁恐吓活动。阿富汗政府认为，即将举行的选举是阿富汗人民拒绝暴力、

特别是暴力侵害妇女行为的又一次机会。阿富汗政府希望国际社会给予支持，帮助阿富汗妇女维护过去七年取得的成果。

66. **Kim 先生** (大韩民国) 说，妇发基金的最新报告(《谁给妇女答案：两性平等与问责》)强调了国家和社会对实现两性平等和增强妇女能力的责任。韩国代表团毫无保留地赞同报告的主要意见，即两性平等和增强妇女能力是推动普遍人权、实现千年发展目标及保障国际和平与安全的基本条件。

67. 因此，大韩民国政府全力支持联合国设立负责促进两性平等的新机构。韩国政府希望，该机构能确保将两性平等问题纳入联合国的各项方案，并获得必要的人力和财政资源以完成这项工作。

68. 必须尽一切努力解决女移民、女难民和贫穷妇女等若干类别妇女面临的问题。暴力侵害妇女也是当前一个问题，需要全世界予以应对。因此，韩国代表团欢迎秘书长提出倡议，开展全球消除暴力侵害妇女行为运动。韩国全力支持联合国支持打击暴力侵害妇女行为信托基金和联合国制止冲突中性暴力运动。韩国欣见安全理事会通过关于妇女、和平与安全问题的第 1820 (2008) 号决议，要求立即彻底停止冲突区的性暴力。最后，韩国对妇发基金“消除暴力侵害妇女行为”运动取得的进展表示赞赏，并鼓励所有会员国参加这项运动。

69. 在安全理事会和大会辩论中，大韩民国代表团一贯坚决谴责武装冲突中的性暴力，认为这是最严重的侵犯基本权利行为之一。因此，各国必须尽一切努力在武装冲突中保护妇女，而且要将侵害妇女罪行的行为入绳之以法，并消除有罪不罚现象。

70. 依照妇女地位委员会第五十二届会议作出的促进两性平等和增强妇女能力筹资问题协商结论，大韩民国政府采取了措施，争取在 2010 年之前制定纳入两性平等问题的预算政策。在普及两性平等观念的措施方面，政府对用时情况进行了调查，目的是让男子和妇女更加均衡地承担家务责任。

71. 最后，在国际一级，大韩民国本着与联合国合作在全世界实现两性平等的决心，增加了对妇发基金和其他消除暴力侵害妇女行为实体的捐款数额。

72. **Ould Hadrami 先生** (毛里塔尼亚) 称，毛里塔尼亚代表团赞同安提瓜和巴布达代表以 77 国集团加中国名义所作的发言。

73. 他说，在促进发展和消除贫穷的行动中，毛里塔尼亚进行了尤其惠益妇女的改革。在这方面，毛里塔尼亚设立了负责妇女问题的国家秘书处，其任务是推动妇女在伊斯兰价值观下参与经济和社会生活。毛里塔尼亚政府还通过了 2005-2008 年期提高妇女地位国家战略，主要目标是提高妇女生活水平和加强妇女在家庭与社会中的作用。

74. 二十年来，特别是 2006 年选举法颁布之后，毛里塔尼亚妇女在社会中的作用日益重要；该选举法要求所有选举名单为妇女保留 18% 的定额。在 2006 和 2007 年选举中，妇女因此获得国家议会 21% 和地方议会 30% 的议席。

75. 政府政策还致力于促进妇女接受教育并切实融入和参与各领域决策。为此确定了若干优先事项。在教育领域，要努力持续提高女童的入学率，该比率 2007 年已达 75%。其他优先事项主要包括小型项目融资、促进储蓄和信贷、创造就业、加强职业培训和组织妇女与新生儿疫苗接种运动。

76. 毛里塔尼亚政府的政治意愿还具体落实在下列方面：在国家一级，颁布个人地位法，以确保妇女更好地融入社会；在国际一级，加入《消除对妇女一切形式歧视公约》等若干文书。然而，毛里塔尼亚只有得到发展伙伴的合作，才能实现确定的目标。这种合作如受到任何障碍，就会对毛里塔尼亚妇女、儿童和全体社会的状况产生不利影响。

77. **Haile 女士** (厄立特里亚) 指出，为实现两性平等，禁止有歧视的法律和习俗是不够的，还应解决不公平的深层原因。厄立特里亚宪法保障两性平等，并在国家议会中为妇女保留 30% 的议席。

78. 厄立特里亚政府认识到妇女受贫穷影响特别深，在制定减贫战略文件时将妇女的需要作为一个核心问题，无论是在农村电气化方面，还是在获得饮用水、教育、基本保健或农村小额信贷方面。在所有六个地区设立的政府储蓄与小额信贷方案是国家最大的储蓄与小额信贷方案，有 35 000 名客户，其中 40% 为妇女。

79. 发言者还提出，厄立特里亚政府将纳入基本医疗的生殖医疗作为国家医疗政策的首要内容。通过加强医疗所的人力和物资资源，以及向育龄妇女免费发放维生素、碘片和蚊帐，改善了提供的服务。1993-1995 年到 2005 年期间，孕产妇死亡率降低了一半以上，从每十万人 985 例降至每十万人 450 例。

80. 为实现到 2015 年普及初级教育的目标，国家教育政策将女童入学作为重点；虽然女童入学率仍大大低于男童，但在 1991-1992 年到 2005-2006 年已经提高了两倍。发言者还指出，大量妇女参加扫盲方案非常令人鼓舞。

81. 针对切割女性生殖器问题，政府通过了将这项根深蒂固的习俗定为罪行的新法律，并开展了大规模宣传运动。2008 年 3 月 27 日和 28 日，政府还在阿斯马拉举办了关于这个问题的次区域会议，与其他非洲之角国家交流解决办法。

82. **Castillon 女士** (玻利维亚) 解释说，玻利维亚的发展战略以“美好生活”观念为核心；这个观念扎根于土著文化，要求将发展人文化，在公共事务管理中采取集体和尊重多样性的决策进程。

83. 发言者还指出，最近通过的 2009-2013 妇女平等五年计划也符合这一概念框架。该计划包括五个行动领域：打击性别歧视暴力；促进保健措施；促进教育措施；促进经济、生产和就业措施；以及促进全面公民意识和参与政治生活的措施。

84. 国家发展计划规定设立若干发展委员会，由社会各领域代表组成，尤其要包括妇女社团。自 2007 年 8 月以来，在非殖民化和建设新国家运动的框架内，规

划与协调国务秘书处将目标定为在其所有各级行动中促进男女平等。

85. 在教育领域，政府在其任期的第一部分，即2006-2007年启动了扫盲方案，确定了823 256名文盲，其中73%如今已经会阅读和书写。剩下的27%当中，近五分之四是妇女，几乎全部来自农村地区。

86. 发言者强调，玻利维亚重视妇女参与公共生活。一个能说明当前变革的有力事例是，一名来自土著群体和曾经身处社会底层的妇女如今已担任司法部长。

87. **Okuda 先生** (日本)行使答辩权，对朝鲜民主主义人民共和国代表的发言表示强烈抗议。后者关于日本否认过去的说法是完全错误的。发言者不明白朝鲜民主主义人民共和国代表的这些指责意在何为。

88. 他指出，日本已经并将继续与朝鲜民主主义人民共和国进行会谈，以解决令人遗憾的历史插曲并建立外交关系。他提醒朝鲜民主主义人民共和国应采取具体措施，推进关系正常化会谈。《平壤宣言》确定的关系正常化条件是解决令人遗憾的历史插曲并为未决问题找到全面解决办法，包括有关绑架、核技术与导弹的问题。

89. 发言者强调，日本的基本政策没有改变：日本已对第二次世界大战的事件表示诚挚歉意，并于1993年8月4日向“慰安妇”表示道歉。日本真诚面对过去，60年来致力于建设和平与繁荣，采取纯粹自卫性的军事战略，并主张以完全和平的方式解决国际争端。

90. 发言者提请注意，朝鲜民主主义人民共和国代表毫无根据的指责，并不能使人忘记在特别报告员的报

告和大会决议中提到的朝鲜民主主义人民共和国当前侵犯人权的行。

91. **Kim 先生** (朝鲜民主主义人民共和国)行使答辩权。他解释说，朝鲜代表团之所以提出日本皇家军队剥削“慰安妇”问题，是因为日本在这个问题上显得口是心非。当国际论坛提到60年前日本所犯危害人类罪行问题时，日本代表团声称本国早已道歉，但随后又立即予以否认。例如，在日本代表提及的1993年声明之后，2007年3月4日和2007年3月25日，当时的日本首相和一名副大臣又发表声明，拒绝承认日本对“慰安妇”问题的责任。

92. 发言者还指出，日本历史教科书删除或扭曲这个时期所犯罪行的证据，还象英雄一样颂扬战犯。然而，一个否认过去罪行的国家很可能会重蹈覆辙。日本与其希望过去的罪行自行消失或被掩盖，不如学习其他真诚道歉的国家。

93. **Okuda 先生** (日本)回答说，他已解释自己的立场，不会再重复。他提醒朝鲜民主主义人民共和国采取具体措施推进关系正常化会谈。他希望会谈能取得成功，以避免这种争辩再度出现。

94. **Kim 先生** (朝鲜民主主义人民共和国)回顾说，2002年9月通过《平壤宣言》时，朝鲜民主主义人民共和国和日本两国政府商定补救日本占领朝鲜期间对朝鲜人民所犯的罪行，并解决失踪日本侨民问题。发言者称，朝鲜政府至今已经为解决失踪日本人问题作出一切努力，非常希望日本能真正面对在朝鲜所犯的危害人类罪行问题；不管怎么讲，日本还没有做到这一点。

下午6时7分散会。